



## Ders Bilgi Formu

| Ders Adı            | Kodu    | Yerel Kredi | AKTS | Ders (saat/hafta) | Uygulama (saat/hafta) | Laboratuvar (saat/hafta) |
|---------------------|---------|-------------|------|-------------------|-----------------------|--------------------------|
| Mesleki Yabancı Dil | BSM2762 | 3           | 4    | 3                 | 0                     | 0                        |

|            |     |
|------------|-----|
| Önkoşullar | Yok |
|------------|-----|

|         |       |
|---------|-------|
| Yarıyıl | Bahar |
|---------|-------|

|                      |                       |
|----------------------|-----------------------|
| Dersin Dili          | Türkçe                |
| Dersin Seviyesi      | Ön Lisans Seviyesi    |
| Ders Kategorisi      | Temel Meslek Dersleri |
| Dersin Veriliş Şekli | Yüz yüze              |

|                            |                                    |
|----------------------------|------------------------------------|
| Dersi Sunan Akademik Birim | Basım ve Yayın Teknolojisi         |
| Dersin Koordinatörü        | Burak Satar                        |
| Dersi Veren(ler)           | Burak Satar, Serpil BARDAKÇI TOSUN |
| Asistan(lar)ı              |                                    |

|                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Dersin Amacı                  | Temel mesleki kavram ve tanımları ile temel mesleki dil bilgisi yeterliklerini kazanması                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Dersin İçeriği                | Sektörde Kullanılan Terimlerin Kavranması / Değişik Projelerde Karşılaşılabilecek Mesleki Terimlerin Anlam ve İçeriklerinin Açıklanması / Mesleki Konularda Okuma ve Okuduğunu Anlama, Kelime Dağarcığının Geliştirilmesi / Kullanma ve Bakım Kılavuzlarının Tercüme İlkerini Uygulayabilme / Teknik Rapor, CV, Sipariş ve İş Mektubu Yazım İlkelerini Uygulayabilme / Mesleki Konularda Tercüme, Doküman Hazırlama, Basit İş Mektupları Yazma Gibi Konularda Öğrencilerin Kendilerini Geliştirebilecekleri Ödev ve Uygulamalar.Temel mesleki kavram ve tanımları ile temel mesleki dil bilgisi yeterlikleri / |
| Opsiyonel Program Bileşenleri | Yok                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

### Ders Öğrenim Çıktıları

|   |                                                   |
|---|---------------------------------------------------|
| 1 | Mesleki kavramların İngilizce karşılığını söyler  |
| 2 | Mesleki yabancı dil bilgisini kullanır.           |
| 3 | Konusu hakkında İngilizce terimlere hakim olur    |
| 4 | Konusu hakkında İngilizce metin hazırlar.         |
| 5 | Mesleki makale, kaynak ve dokümanları okur anlar. |

### Haftalık Konular ve İlgili Ön Hazırlık Çalışmaları

| Hafta | Konular                                                                      | Ön Hazırlık                                                                           |
|-------|------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| 1     | Sektörde Kullanılan Terimler                                                 | İlgili Araştırma Makaleleri, Sözlü anlatım, araştırma, gözlem, örnek olay ve uygulama |
| 2     | Değişik Projelerde Karşılaşılabilecek Mesleki Terimlerin Anlam ve İçerikleri | İlgili Araştırma Makaleleri, Sözlü anlatım, araştırma, gözlem, örnek olay ve uygulama |

|    |                                                                                 |                                                                                       |
|----|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| 3  | Mesleki konularda yazılı ve sözlü iletişim kurma                                | İlgili Araştırma Makaleleri, Sözlü anlatım, araştırma, gözlem, örnek olay ve uygulama |
| 4  | Mesleki konularda yazılı ve sözlü iletişim kurma                                | İlgili Araştırma Makaleleri, Sözlü anlatım, araştırma, gözlem, örnek olay ve uygulama |
| 5  | Mesleki konularda yazılı ve sözlü iletişim kurma                                | İlgili Araştırma Makaleleri, Sözlü anlatım, araştırma, gözlem, örnek olay ve uygulama |
| 6  | Teknik Rapor, CV, Sipariş ve İş Mektubu Yazım İlkelerini                        | İlgili Araştırma Makaleleri, Sözlü anlatım, araştırma, gözlem, örnek olay ve uygulama |
| 7  | Teknik Rapor, CV, Sipariş ve İş Mektubu Yazım İlkelerini                        | İlgili Araştırma Makaleleri, Sözlü anlatım, araştırma, gözlem, örnek olay ve uygulama |
| 8  | Ara Sınav 1                                                                     | -                                                                                     |
| 9  | Mesleki Konularda Tercüme, Doküman Hazırlama, Basit İş Mektupları Yazma         | İlgili Araştırma Makaleleri, Sözlü anlatım, araştırma, gözlem, örnek olay ve uygulama |
| 10 | Mesleki Konularda Tercüme, Doküman Hazırlama, Basit İş Mektupları Yazma         | İlgili Araştırma Makaleleri, Sözlü anlatım, araştırma, gözlem, örnek olay ve uygulama |
| 11 | Temel mesleki kavram ve tanımları ile temel mesleki dil bilgisi yeterlikleri    | İlgili Araştırma Makaleleri, Sözlü anlatım, araştırma, gözlem, örnek olay ve uygulama |
| 12 | Temel mesleki kavram ve tanımları ile temel mesleki dil bilgisi yeterlikleri    | İlgili Araştırma Makaleleri, Sözlü anlatım, araştırma, gözlem, örnek olay ve uygulama |
| 13 | Mesleki Konularda Okuma ve Okuduğunu Anlama, Kelime Dağarcığının Geliştirilmesi | İlgili Araştırma Makaleleri, Sözlü anlatım, araştırma, gözlem, örnek olay ve uygulama |
| 14 | Mesleki Konularda Okuma ve Okuduğunu Anlama, Kelime Dağarcığının Geliştirilmesi | İlgili Araştırma Makaleleri, Sözlü anlatım, araştırma, gözlem, örnek olay ve uygulama |
| 15 | Final                                                                           | İlgili Araştırma Makaleleri, Sözlü anlatım, araştırma, gözlem, örnek olay ve uygulama |

## Değerlendirme Sistemi

| Etkinlikler                   | Sayı | Katkı Payı |
|-------------------------------|------|------------|
| Devam/Katılım                 |      |            |
| Laboratuvar                   |      |            |
| Uygulama                      |      |            |
| Arazi Çalışması               |      |            |
| Derse Özgü Staj               |      |            |
| Küçük Sınavlar/Stüdyo Kritiği |      |            |

|                                                     |   |     |
|-----------------------------------------------------|---|-----|
| Ödev                                                |   |     |
| Sunum/Jüri                                          | 1 | 15  |
| Projeler                                            | 1 | 15  |
| Seminer/Workshop                                    |   |     |
| Ara Sınavlar                                        | 1 | 30  |
| Final                                               | 1 | 40  |
| <b>Dönem İçi Çalışmaların Başarı Notuna Katkısı</b> |   | 60  |
| <b>Final Sınavının Başarı Notuna Katkısı</b>        |   | 40  |
| <b>TOPLAM</b>                                       |   | 100 |

| <b>AKTS İşyükü Tablosu</b>                          |             |                      |                      |
|-----------------------------------------------------|-------------|----------------------|----------------------|
| <b>Etkinlikler</b>                                  | <b>Sayı</b> | <b>Süresi (Saat)</b> | <b>Toplam İşyükü</b> |
| Ders Saati                                          | 14          | 3                    | 42                   |
| Laboratuvar                                         |             |                      |                      |
| Uygulama                                            |             |                      |                      |
| Arazi Çalışması                                     |             |                      |                      |
| Sınıf Dışı Ders Çalışması                           | 14          | 2                    | 28                   |
| Derse Özgü Staj                                     |             |                      |                      |
| Ödev                                                |             |                      | 0                    |
| Küçük Sınavlar/Stüdyo Kritiği                       |             |                      |                      |
| Projeler                                            | 2           | 15                   | 30                   |
| Sunum / Seminer                                     | 1           | 2                    | 2                    |
| Ara Sınavlar (Sınav Süresi + Sınav Hazırlık Süresi) | 1           | 2                    | 2                    |
| Final (Sınav Süresi + Sınav Hazırlık Süresi)        | 1           | 2                    | 2                    |
| <b>Toplam İşyükü</b>                                |             |                      | 106                  |
| <b>Toplam İşyükü / 30(s)</b>                        |             |                      | 3.53                 |
| <b>AKTS Kredisi</b>                                 |             |                      | 4                    |

|              |     |
|--------------|-----|
| Diğer Notlar | Yok |
|--------------|-----|